

Universitätsbibliothek Wuppertal

Opera Ciceronis Epistolica

Cicero, Marcus Tullius

Lvtetiae Parisiorum, ad Eidus Ianuar. Anno. MDXXII. Calculo Roma

Sequuntur interpretationes Graecarum vocum [...]

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-687](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-687)

Interpretatio Latina.

SEQVUNTUR INTERPRETATIONES GRAECARVM VOCVM, QVAE IN HOC EPISTOLARVM AD ATTICVM OPERE, ET AD BRV. ET Q. FRA. HABENTVR, PER ALDVN MANVTIVM ROMANVM.

Quæ in folio CI.

ἀδύνατον, qd fieri non potest, vel impossibile apud iuniores, θεῖον γὰρ ἀγαθὸν ἢ τιμὴ, diuinum enim bonum honor est, ἑρμαθῶνα hermathena, Μίνερυα, Mercuriūq; statua.

Fo. CII.

εὐμολπίδων πατρίδα, Eumolpidarum patriam. ἑρμῆζωτας quasi Mercuriocupidines, ὄνιον emibile, σκεφέρας, καὶ ἀναβωλῶν, confiderationes, & dilationem. ταυτόμακρον ἡμῶν, casus nostere.

Fo. CIII.

ἐν τοῖς ἡλιεκοῖς in ciuilibus, ἡρωσίων, loci descriptionem. ἀπικώτορα, magis Attica. φιλορήτορα rhetorica studiosum, πανήγυρις cōuētus, μάλα ἀριστοκρατικῶς, valde pro statu optimatum. ἡλικῶς generaliter, ἡλικύτους copiam dicendi vniformem, & fortasse alludit ad illud Aristophanis, ἡλικύδιον ἀπέλωσε, ἐνεπερασάμην tentauī, conatus sum, ἐπιχερήματα, argumenta, aliter, πρὶ ὅλων καρπὸς ἐνθυμήματα, καὶ ἡρασκῶναι, circa omnes fructus, idest vbertates orationis, argumentationes, & apparatus, ὑπόθεσις materia, ἀρεῶς τῶς Areopagus. ἀπρῶκτότατον rebus agendis ineptus, ignauissimus, καχέκτης habitu vitiorum deprauatus, τεύκρος Teucer, φιλέλκηνες, Graecorum studiosi, & amatores, παντοῖς ἀρετῆς μιμησικὸς omnifarię virtutis reminiscere.

Fo. CIII.

ὑστέρων πρότερον ἀμνησκῶς, ordine conuerso, preposteratio Homerice, qd & nos hysteron proteron dicimus, πρὸς τὸ πρότερον ad prius, ἔσπετε νῦν μοι μῦθα, dicite nunc mihi muse, in aliis integrum est carmen. ἔσπετε νῦν μοι μῦθα ἐλύμπια δώματ' ἔχοντες, παρρησίαν loquendi licentiā, ἀγῶνα certamen, ἐπισημασίας, significationes gestuum, ἀποθέσις, deificationem, φιλοσοφῆτον philosophandum, ἐλαφτέρον fugiendum more ceruorum.

Fo. CV.

ἀμαλθηρ Amaltheum, Bibliotheca scilicet tua, τοῦ θεοῦ loci descriptione, ἀμαλθεία, Amalthea, ἀφελέςατον, simplicissimus.

Fo. CVI.

ἡλικῶς ἐνήρ, οὐδ' ὄναρ, ciuilibus vitæ in

somnio quidē, τὸ ἐπὶ τῆ φακῆ μύρον, in lente unguentum, prouerbium. ἐπιφωνήματα, acclamations, νῆφει, καὶ μέμνασον ἀπίστων ἀνέρα φρονδύτα ταῦτα, esto sobrius, & memineris virum qui sic sapiat, non oportere esse credulū, τίς πατέρ' ἀνήσκει; quis patrem laudabit? Principium prouerbialis carminis, qd est huiusmodi, τίς πατέρ' ἀνήσει, εἰ μὴ κακοδαίμονες υἱοί; Quis patrem laudauerit, nisi infelices filii? ἐγκωμιαστικὰ, laudatiua, ἱστορικὰ historica.

Fo. CVII.

οἱ μὲν πάρ, οὐδ' ἐν εἰσῆρ, οἷς δ' οὐδ' ἐν μέλῃ, hi qui adsunt, nihili sunt, illis vero nihil curæ est, ὑπόπιον liuor, μυροθήκων pigmentarium, ὑπόμνημα, commentarium, σεμνότερος τις, ἢ ἡλικῶτερος, Grauior quidam, & ciuilior, ἀποπασμάδια reliquię quædam, φιλόπατρις studiosus patrię, ἡλιεία respu, ἄλις αὐτοῦ σάτις satis studii est.

Fo. CVIII.

ἰδοὶ πατρὶ, πελλινῶν Pellinæum, gentile nomen, κορινθίων, καὶ ἀθηναίων Corinthiorum & Atheniensium, ἡρώδης Herodes, εὐαγγελία, boni nuncii, κύριος παδῆων, Cyri institutione, τὰς διαφάσεις, transparentias, fenestras, ἔσω μὲν ὄψισα, τὸ δὲ ὄρω μύρον β, γ, ἀκτῖνες δὲ δ, καὶ ε, Sit aspectus α, qd videtur β, γ, radii δ, & ε, κατ' εἰδῶλων ἐμπώσης per simulacrorum incidētiās vel ingressiones, εἰδῶλα species imagines, ἐκχυσις effusio, ὑπόστασις statum, ἡλιεία rempublicam, σωκρατικῶς Socratice, πῶν ἀρεσκουσῶν quæ placeat, κατόκρισις fanaticio, ἀριστοκρατικῶς Aristocratice, p statu optimatum, εἰς οἰωνὸς ἀριστος ἀμύνεσθαι πρὶ πάσῃ ἔσο, Vnum Augurium optimum defendere patriā, idest fungī munere defensoris, pro patria defensorē agere, θεοφράστου πρὶ φιλομαθίας Theophrasti de studio discendi, αἰδέομαι ἡρώας, καὶ ἡρώδας, ἐλκεσιπέπλους, Vereor Troianos, & Troianas trahētis vesteis, idest laciniosas, θεοφάνης Theophanes, φιλοσοφῆν philosophari, ἐπὶ χολῆς in otio, γεωγραφικὰ de terræ descriptione commentarios, ὁμοσάσεις, vniformes, ἀνθρογραφεῖδις, floride scribi, ἡλιετύτου, degendum, in hac Repu. versandum, ἀνέκδοτα nō edita, ἡλιετύτου, in ciuitate facio.

Fo. CIX.

κατὰ τὸ πρᾶκῶν, secundum actiuum, ἀκέρῃ εὐκηνῶν εὐδύση φρενί, Reor esse sensum cupio maris turbulētos fluctus audire, quietus tranquilla mente, βοῶπις bouis oculos habens, παλινοφῆων recatatione, διδάσκει bis

Græcorū in Epist. ad Atticum

tineta purpura. σοφιστεύην profiteri. επαγγέλ-
 λουμαι άνδρ' άπαμύνεσθαι ός τις πρότερος χαλεπή-
 νη, polliceor virum vlcisfi, qui prior molestā-
 do laceffat. ηγή κικέρων ό μικρός άπαύζεται τί-
 τον τον άθλωσών. & Cicero parvulus salutat
 Titum Atticum. ύπσολοικον subabsurdum
 vel ineptum. αναφαίνεσθαι, apparere. τραχεί-
 άλλ' άγαθή κερσόςφορος όυά έγωγε ής γαίης θύνα-
 μου γλυκρόττον άλλο ιδείσθαι. Aspera sed bo-
 na puerorū nutrix nequaq̄ ego ea terra pos-
 sum dulcius quicq̄ aspicerε. ευαγγέλια, boni
 nunciū. ζωσής φωνής μείζω ενέργασιν είναι, νίψε
 vocis maiorem efficacιά esse. βοώπιδο, bo-
 uis oculos habentis. άσυάτους. Astyagis. όζύ-
 πανος famelicus. συμπόσιον conuiuium.

Fo. CX.

κατά όπώρου τραχεία ritu pomi dura pre-
 coxq̄. άδικαίερχοι iniusti magistratus. η κικ-
 κέρων ό φιλόσοφος τον κλιλικόν τίτον άπαύζεται.
 & Cicero philosophus ciuilem Titū salutat.
 τηλεπυλον λαεργονίω, Telepylum urbem Le-
 strygoniā. idest a Lestrygonibus habitatam.
 φιλοσοφώμεν philosophemur. ευαναξέπτους
 confutabiles. εντυραννείδι sub tyranno esse.
 κικέρων άριστοκρατικώτατος παύς. Cicero status
 optimatū studiosissimus puer. φυσά ή όυ μι-
 κροσίτη αυλισκοίς έα, άλλ' άχρίασι φύσασι φορ-
 βείας άτες. intumescit. n. nō paruis tibolis am-
 plius, sed efferis follibus sine ligula. έσοχίετο
 cauillabatur, vel malitiose cogitabat. τον προ-
 κλικόν βίον actiuam vitam. τον θεωρητικόν spe-
 culariuam. προόδε λέων, όπιθεν δε δράκων μέσκη
 δε χίμαρα. Ante Leo, post vero Draco media
 q̄ Chimera. είδε μή. Si vero non. όμολογημέ-
 νως τυραννίδα συσκονάζεσθαι. sine dubio tyran-
 nidē construi. ευελπισία, bona spes. άδιαφορία,
 indifferentia. άφιλόδοξον ambitione vacans.

Fo. CXI.

κατά έν κηδεμονικόν, p charitate. ύπθήκας,
 documenta. πρό τήν όλων de omnibus. σκοτός
 tenebrae. κατά λεπτόν minutatim. άλις δρυός,
 satis est quercus. idest glandium. τυφλώπω
 cecurio. τω καλώ προωέρθηθα, honesto sum
 affectus. ασφάλισιν securitatem. άκκιζόμεθα
 delitiamur. εν ανίγμασι. in scirpis, idest obs-
 cure dictis. άλληγορίαις, allegoriis.

Fo. CXIII.

ελικτά ή όυδέν, inuoluta & nihil. τας τήν κρα-
 τόντων. est autem initū senarioli, qui est hu-
 iusmodi apud Euripidem. τας τήν κρατούντων
 άμαθίας φέρειν χρεών, potentium stultitias fer-
 re oportet.

Fo. CXVIII.

μυστικώτατα, secretiora, magis arcana. συλ-
 λη

λάσας indices ex membranula. παλινοφθία
 recantatio. άπθεώση, deificatione.

Fo. CXIX.

κλιλικός, ciuilis. όπλιτά armati. πάριον
 έλαχε, ταύτων κόσμη. Sparta fortitus es, hac
 orna. βαθύτης profunditas. ευκαιρόττον, op-
 portunius. ήνε σών φθιμύλοισι, profecto cum
 mortuis. scilicet connumetaretur. όδε όυκ έστ-
 μύδο. hac non est fabula. μήπω μέγα έίπης
 πριν τελέσοις άνάσας, nil magnū dixeris prius
 q̄ perfeceris adeptus. όυδέν όυτω όμοιότα ναύ
 είδωλων, nullum adeo assimulatur nunc simu-
 lacrum. πρόσασις circūstantia vel status. κλι-
 λικώς ciuilitate. γραμμών lineā. ηγή τόδε φω-
 κυλίδης. & hoc Phocylidis. όυδέν γλυκύτερον ή
 πών είδέναι. nihil dulcius q̄ omnia scire.

Fo. CXX.

όχλον tumultum, & molestiā, & tuabam. όζύ-
 παν άcuta fame percitus, trāslatio a fame.
 idest nimiiu auidus. τών παρδσων κατάσασιν
 τύπω δός, presentē statum Reip. sub formula
 quadam assignato. συμπάθειαν condoleriam.
 ήμρολόγηον diurnam rationē, diurnū sermo-
 nem. idest que vix integro die perlegas. άρεο-
 παγίτας Areopagitanos. Post Ardet Ambia-
 tus, in quibusdam codicibus est. σημα δέ τ-
 έρέω. signum tibi dicam. initū versus ex Ili-
 dos ψ. ήχοη excellētia. ήχωττοικους, exte-
 res. de libris Aristotelis exotericis lege A. Gel-
 lium. In κλιτεία, in libris de Rep. τεχνολογίαν
 de arte ratiocinationem.

Fo. CXXI.

έμυλοσοφήσασι philosophari. άπικισμός,
 Attica locutio. συμπάθεια condolentia.

Fo. CXXII.

ωσδ άόττον studiosus. δύσγνωσον, diffi-
 cile cognitū. in quibusdam codicibus post
 δύσγνωσον non est προς νεύσιν, sed τάρυ paulo
 inferius, qd est ad nutum, ad assensum. δια-
 λότους sermones.

Fo. CXXIII.

φιλοπροσκνέσασα, studio benignissimo, man-
 fuerissime. γραφεία, pictorē. & intelligit Pom-
 peiū, qui omnia futura praedixit. δύσ ακήλητα
 difficilia mitigatu. βαθύτητα profunditatem.
 μελέτη, meditatio. άνω ηγή κάτω sursum, &
 deorsum. άφρακτα sunt naues non recte, nec
 munite ad pugnandum. όπρία ή δέσποινά, πρία
 ηγή θοραπανίδες. Qualis hera, tales & ancillae.
 άνεξίον, tolerantia. vide an sit scribēdū άνεξί-
 ακίον. μετέωρο, in expectatione.

Fo. CXXIII.

συμπαικώς condolentur. νομον δρίων πα-
 storalem virorum coetum. άκροθηρίων ίυρα,

Interpretatio Latina.

extremas insulae partes seu promontoria colentium. σωκτωνισάμιω, adiutor fui. ηλιζ κώτορον, ciuilius. εν δμίλω in turba. ετωικε φάλαα tributa per capita. συμυλοδοξδσιν eadem ambitione certant.

Fo.CXXV.

κεφάλου caput. συμπαθήων, condolentia. νεμεσάν indignari. τω φθονείν ab inuidendo. εν ετωικε in breuiario. τωαικα, quada tāq auctore Pane deo terricula, de quo terrore lege Euripidem in Medea. κοινά τω ηλέμεσ cōmunia belli. μώμω, liuori. λαμπρά, splēdida. εν τω αρόδω, in trāscursu, obiter. απρόσιτον nō facilem accessu. legitur etiam sic. Et q̄ infidiatoribus eius απρόσιτον me, nō modo αδωσροδόκην, idest incorruptū largitione & muneribus prabui. & hac videtur mihi vera lectio. κέρας cornu, legitur & κερασά, cornuta.

Fo.CXXVI.

ευμερήςμαα felici eius diei successu, ακροτελευταίων, extremū. γλυκύπικρον dulce & amarum. υπεβολικώς, excessiue, paulo post interstatuas & prohibeo, adde, κενά τέρηππα, hoc est inanes quadrigas. κέρατα, cornua. οδδ πάρερον obiter.

Fo.CXXVII.

De ενδομήχοσ arcano secreto seu penetratis qd̄ vero sequitur latinū, alias sic legitur, Probo idē qd̄ tu Posthumie filie quonia πότνια ενγανтур. οικονομία domesticam curā. οία χεται, euanescit. βαθύτητα profunditatem. υπεμεμύμω conquestus, εζ αφαιρέσεως, per extractionem, idest per extorsionem, ηζ προς αναθερημύω & insuper auersam. ακοινωνήτως incommunicabiliter. εγγελείσματα in hortamenta. ε γαρ εν μετ εμδ. qd̄ enim bene est, mecum est. ιστορικόν historicum. ουκ ελαδες non sefellisti. αφελώς simpliciter, vel ingenue. οικονομία, domestica cura. χεδία ζοντα, ex tempore agentem, ηλιθονμα administrationem publicam.

Fo.CXXVIII.

κέρας cornu. ιστοδωαμδσσω, equiualentem. διαίρεσιν diuisionem. άγραφον non scriptum. αυτονομία libertatem suis vrentem legibus. τδ παραδοξδταην inopinatisimā. μηδεν αυτιε subaudi crede nihil illis. ω πραγματων ασυγκλώσων, o res incōnectibiles, idest quae male coherentes simul cōponi non possunt, ad πόδας ηρακλέος, ad pedes Herculis. ανισορησίου inficitiam historiarum, & antiquitatum, ηπόσρμσας dubitasti. ευηλιν qd̄ αρχαίας Eupolima veteris, scilicet comœdie, τι λοιπόν; quid reli-

quum? ηλλδγε ηζ δει multum abest. ηνσέα χαλκείων Iliados 2. aurea pro areis. ανων αφώνηρον in quam contra non aliquid dicā. ειδεσθεν μηδ ανλώαδα, δεισων δ υπδέχθαι, veriti sunt quidem recusare, timuerunt autē accipere. ηζ ιστορησαι, vide an sit scribendum tibi ηζ ιστορησαι, idest historiam tradere. ηζοη πύλων vestibulum.

Fo.CXXIX.

ισορικώτατος historiarum peritissimus, νεδ κλάσ, nuper adificata. τδ ην νεων καταλόγω, in nauium recensione, apud Homerum vide licet. αναλογία, proportio, Analogia. φλιους, οπδσ, σιπδσ, ορηνύος οπδσντιου, Phlius Phliunaris vrbs Lacedaemoniorum, gentile Phliunarius. Opus opuntis vrbs Locrorum, p cōtractionē, integrum est οπδσσ δωδενος. Opoeis opoentis, vt Simoeis simoentis. ab integro Opoeis, gentile est ορησιος opoesius, a cōtracto Opus, gentile Opuntius, vt a Trapezus vrbe ad mare Euxinū Trapezuntius. Sipus si puntis vrbs Dauniorū in Apulia, quae nunc Manfredonia dicitur a Manfredo quodā. γεγίλη Sipuntius. ευήθωσ fatuam simplicitatē. ηλλδ δε εν μεταχμιασ νόσς κυλινδα κύματ ευρείς αλδσ, multos autem in intermedio auster voluit fluctus lati maris. est enim proprie μεταχμιοιν id spatium, qd̄ est inter duos exercitus.

Fo.CXXX.

ακοινώνητον incommunicabile. μου κώτεσρον, secretius. τής δάμαρτός μου δ απελεύθεροσ (διδα εν λέγω) εδοξέ μοι πρώω, εζ αν αλογευόμωσ παρεφθέγητο, διεφθαρθέαι τας ψήφους εκ τής ανής ην υπαρχόντων τω κροτωνιάτου τυραννοκτόνου. δέδοικα δε; μηδ νοίσησ εν δήτου ηνσ τω ορισκεμύμωσ, τα λοιπα εζ ασφαλείας. Vxorís meae libertus (νοστί quem dico) visus est mihi dudum e verbis quae inconsiderate prorulit, corrupisse calculos, seu suffragia ex coemptione bonorum Crotoniatā tyrannicide: timeo ne quid intelligas. vnum quidem hoc si consideraueris, reliqua tuto, & quae sequentur. ηζ αλόχσ qd̄ εμης, δ απελεύθεροσ, εδοξέ μοι θαμα βαπαρίζων, ηζ αλύνων εν τοίς συλλόγοις η τοίς λέχαεσ υπόδ διεφθαρθέαι τας ψήφους εν τοίς υπάρχουσι τοίς τω κροτωνιάτω. Vxorís meae libertus visus est mihi sepe garríes, & in conciliabulis & confessionibus nugantiū aliq̄d corrupisse calculos in bonis Crotoniatē. εζ λόφους τήχωρ ηζ έδωκε αυτόντε οφείλοντα, μνάσ εκ ην κροτωνιαλικωσ, ηζ εκ ην χεζρονμασιακωσ και αναε προνομίασ ην κλήρωσ τογτων

Gregorū in Epist. ad Atticum

δι' οὐδ' ὀβριότητος διαλύσασθαι πάντων ὀφληθέντων
τοῦ δ' ὑτέρου μινός τῆ νομικία, ἡ δὲ ἀπελεύ-
θερον αὐτῷ ὄντα, ὁμῶνυμον ἔφ' ἰκόνων πατρὶ
μὴδ' ὀλοχρῶς πεφρονῆκεναι. ταῦτα, ὅσω πρῶ-
τον μὲν ἵνα, πάντα, σώσῃτε, δεῦτερον δὲ ἵνα τῶν
τόκων ὀλιγωρήσῃς τῶν ἀπ' ἑφ' ἰκόνων ἡμέρας.
ὅσα αὐτῶν ἠνεγκάμην. σφόδρα, δ' ἔδοικα, ἡ καὶ
καὶ παρὴν πρὸς ἡμᾶς κατασκευάζουσα, καὶ τι
χεδὸν ἐλπίσας, ἀπογοῦς, δὲ, ἀλόως ἀπέσῃ, ἔπει-
πῶν, ἀχρὸν τοι δὴρόν τε μὲν, κενὸν τε νέεσθαι.
Sex tumultus murorum, tradidit, seq̄ debentem mnas ex bonis Crotoniatarum, & Cheronestiarū, & quasdam immunitate donans hæreditates. hunc autem ne obolum quidem dissoluisset ex omnibus debitis secundum mensis Calendis. Libertum autem eius existentem cognominem Cononis patri nihil prorsus curasse. Hac igitur primū, ut omnia conferueris. Deinde ut neq̄ vsuras negligas eas, quæ sunt a præcedenti die, quot dies ipm tolerauimus, vehementer timeo, etenim ad erat apud nos exploraturus, & aliquid prope sperans. Desperans autem sine ratione destitit, fatus, turpe diu manere, & inanè redire.
τὰ μὲν δ' ἰδόμενα, quæ dantur, λεληθότως latent. ἄλλο πρόσβλημα, alia quæstio, δ' ἑκακὴ θίζην, expinare, spinas euellere. πυροῦς εἰς δ' ἡμῶν triticum in populum. προπυλαίω, veltibulo. ἔπεχε hesitabundus intende, idest animaduerte. ἐρχῆς animaduertentiæ. παλιγενεσίαν regenerationem.

Fo.CXXXI.

ἀιχρὸν σιωπᾶν, turpe tacere. σύγχυσιν confusionem. παραφύλαξον, obserua. πλὴν τοῦ φασαφῶν ὀλομίων αὐτότατα, deprehensoris ambitionem ipsissime. κενὸν inanem. ἄτυφον nec ambitioso fastu vacantem. ἔπειτα deinde, ἀθέτησις improbatio. ἐποχὴ cunctatio. τῶν μόνον ἐρώνησέ με, hoc solū corroborabat me. ἐπίτητον ἐποχὴ. Diurna dubitatio. ὀλομῆ μία ambitio, πρόσβλημα quæstio. ἀλλ' ἐμὸν θυρεῖ θυμὸν ἐφ' ἰκόνων ἐπέθε πατρὶδος. Odyseas i. Sed meum nunq̄ animū in pectoribus persuasit patriæ. αἰδέομαι vereor. τῶας, ἡ καὶ τῶας, Troas & Troadas. πολυδάμας μοι πρῶτος ἐλεγχέειν. Polydamas mihi primus probrum, ὀλομῆτα acquisiticia, vel aduenticia. ἐκβολὴ λόγῳ egressio orationis. εὐπόρισον, id est comparabilem, facilem comparatu. φουράτης permistor, idest perturbator.

Fo.CXXXII.

ἔλλα τὰ μὲν προτετέχθαι, ἔασομην ἐχρῆσθαι μὲν πρὸς. Iliados τ. Sed hæc quidem facta esse finamus licet dolentes. In hac epistola post

ita puto, deest ἀμεμπῆς, non accusanda, ὡς δ' ἀλόντα serio agentem. τῶν νεωτέρων iuniorum, quod vero sequitur ἢ ὡς ἀλόντα forte abundat. ἀυτόχθων, natia & indigena. ὡς γὰρ φυσικῶν, amorem naturalem. πρὸς τὰ τέκνα, in filios. ἀμεταμέλητος non poenitenda, δ' σκάφῃ τῶν ἀτρίδων nauigium Attridarū, σύντομα compendiosa.

Fo.CXXXIII.

Ζήτημα quæstionem. τεκμηριώδης coniecturalis. τῶς ἀπαντῶσιν, occurrentibus. δ' ἡχρησά, inutilia. ἀπότρηψαι, abstergit. οὐ γὰρ ἂν τῶν μείζον ἐποίτο κακόν. neq̄ enim hoc maius ferui poterit malum. ἄλλως, bacchis, aliter λήψις deprehensatio. ἀβδηρίαν Abderiticum.

Fo.CXXXIII.

ἐμπλητέομαι σοι. In Repu. verfor tibi, πολυλίαν σκέμμα ciuilis consideratio. φιλοσοφώτερον διακρίνῃς contemplatiuus diudicabimus. σύγχυσιν ἐφ' ἰκόνων confusionem reipublicæ. ὑπνος ἡδύμνος, somnus suauis, vel profundus. ἀμορφον ἀνεμπλητέομην χρεώφελίτω, deforme, & turpe est aduersantem in Repu. debitorem esse. δ' ἰκόνων πρόσβλημα, κλιανόν, diudicabis quæstionem ciuilem. τῶ καλοῦ, honesti. χρεῶν ἀρκοπᾶς, φασαφῶν κατ' ὀδους, tabulas nouas, exulum restitutiones. πλὴν δ' ἡμῶν μεγίστω, ὡς ἔχεν τυραννίδα, Dearum maximam, ut obtineat tyrannidem. est autem Senarius Euripidis in Phoenissis. ἐνχολάζω otium consumo. ἀπρῶ dubito vel hæreo. οὐ πῶ που τῶν ἐμπροσθεν ἐπιθυμῶμεθα, adeo nos præteritorum desiderio tenemur. ὀλομῆτα speculatorem & præfidem.

Fo.CXXXV.

φάλαρισμόν Phalaridis imitationem. αἰδέομαι τῶας vereor Troianos. ἀπρίων, dubitationem. τῶας, Troem, Troianum. ἀσφατήγητῳ regendi exercitus ignarus, vel arte imperatoria carens. πρὸς δ' ἀσφαλῆς ad tutū. μάνης δὲ ἀριστος, vates optimus.

Fo.CXXXVI.

σεῖσι δ' ἔσθρον magis Seltiane. ὑπεκθέμενος exponens. ἡ εὐδοκίσι δ' εἰσον, quod falso Hesiodo ascribitur, atq̄ ita est legendum. μὴ δὲ δ' ἰκόνων neq̄ causam. totum carmen est. μὴ δὲ δ' ἰκόνων δ' ἰκόνων πρὶν ἀμφοῖν μῦθον ἀκρόσῃς, ne causam ante iudicaueris, q̄ vtriusq̄ partis causam audieris. est enim carmen Phocylidis, non Hesiodi. dele igitur μὴ δ' ἰκόνων. ἢ σωμαθῶ θανῆν, & simul mori. cōmori. φάνοπροσωπῶν ostendere faciem lætam. σκέμμα consideratio. ἀπρίων dubitatio.

Interpretatio Latina.

Fo.CXXXIX.

πολλὰ μαθεῖν, καὶ ἄβυστον δὴτα, multa disce-
re, & segnem esse postea. ἀπροσπορήτους, insa-
lutatos. καλὸν honestum, κρείσσον ὅ, ἢ ἄλλο,
καὶ παλαμάσθων δὴτ' ἐν ἐμοί, ἢ τεκταμένεσθω.
καὶ γὰρ εὐμετ' ἐμῶ. faciant qd opus est, & cō-
miniscantur utiq; in me, & fabricentur. qd. n.
bene est, μετὶ est. καλλὶ χαίρειν ἔσθ' καλῶ, mul-
tam salutem honesto, idest dicit. hoc est va-
leat honestū. ἐν γούτ' generosa, nobilia. σωδιν
μυροῦ μιν, simul diem traducimus. τέρας, μὴ
στρῦμα. σκοπὸς, intētio. προσεπίρω, praelatio.
ἰλιάς, Ilias.

Fo.CXL.

πρὸς ἁμονοίας, de concordia.

Fo.CXLII.

μεμψιμοίωσιν, querulum, ac vituperationem. vel
qd magis placet δῖωνος μεμψιμοίωσιν, infauti
augurii querimonia. ἀκλιανώταρον maxime
civilis gubernationis expertem. ἀστρατηγικῶ-
ταρον maxime imperatoriae artis ignarum.
ἀπὸ τήσας, occurfus obuiam. ἀιδέομαι τρώας,
vereor Troas. κενόσασθα, inanis studii plena.
ἀναπάντητον, in quo nemo occurrat. ὑπὸ πῶ
δελίω, vesperi.

Fo.CXLIII.

ἀσχετησίωσιν spem honesti carentem, non li-
centiosam & liberam. idest, scit se nō posse au-
dacter queri de me. τίς ἄστι δ' ἄλλο, τὸ θωρεῖν
ἀφρονέσων; Quisnā est servus, de morte secu-
rus qui sit? quia qui non metuit mortem, nō
potest esse servus. est iambicus Euripidis pu-
το ἰ Horestē, ἀσμενέσθων gratiorē, lubetiorē.
δέσας materias, εἰ μινυτέον ἢ τῆ πατρίδι. τυραν-
νομίας δὲ αὐτῆς, εἰ παντὶ τρώσιν τυραννίδος κα-
τάλυσιν πρακτέον, καὶ μὴ δὴ διὰ τοῦτο πρὸς ἄλλο
ὄλων ἢ πόλις κινδυνεύει. εἰ εὐλαβητέον τὸν κατὰ
λίοντα, καὶ αὐτὸς ἢ πάθῃ, ἢ πρῶτον ἀρήγειν τῆ
πατρίδι τυραννομίῃ μάλιστα ἢ ἢ κλέμω. εἰ κα-
λιανὸν τὸ ἡσυχάζειν ἀναχωρήσαντά κρι, qd πα-
τρίδι τυραννομίῃ, ἢ διὰ παντὸς κινδυνὸς ἰτέον
qd ἐλευθερίας πέρι. εἰ πόλεμον ἔπακτέον τῆ χά-
ρας, καὶ κλισηκτέον τὰ πῶ τυραννομίῃ. εἰ ἢ
μὴ δοκιμάζοντα πῶ διὰ κλέμω κατάλυσιν qd
τυραννίδος, σωμαπρῶπρον ὅμως τῆς ἀρίστας, ἢ
πῶς εὐσργέτας, καὶ ἄλλοις συγκινδυνώτερον ἢ
πῶς κλιανούς, καὶ μὴ δοκῶσιν εἰ βεβουλεύσασθαι
πρὸς ἄλλο ὄλων. εἰ ὁ μέγιστος πῶ πατρίδα, εὐσργε-
τήσας, δὲ αὐτὸ δὲ τῶ ἀνήκεσα, παθῶν, καὶ φθο-
νῶν, κινδυνεύσθων ἢ ἐθελοντῆς ὑπὲρ qd πατρί-
δος, ἢ ἀφετέον αὐτῶ ἑαυτοῦ κτε, ἢ ἢ οἰκείω
αὐτοῦ κρι, qd παρὸν ἄφεμένω τὰς πρὸς τοῦ
ἰχάνοντας διακλιανίας. An manendum in pa-
tria. ea vero tyrannide oppressa, an quouis

modo tyrannidis destructio facienda est, etia
si ciuitas de summa rerum periculū subitū-
ra sit. Vtrum cauendum sit tyrannidem de-
struenti, ne quid ipse patiat: an tentādum
ferre opem patrie tyrannide potius oppressē
q; in bello. Vtrum ciuile sit, secedentē aliquo,
quiescere, oppressa a tyrāno patria, an quod
cunq; subēdum discrimen pro libertate, an
bellum inferendum regioni, eamq; obsiden-
dum a tyranno oppressam. Vtrum quālibet
non probanti destructionem tyrannidis per
bellum, simul tamen cum optimatibus auer-
tenda sit ipsa. scilicet tyrānis, an cum benefa-
ctoribus, & amicis vna periclitandum in ad-
ministratione Reip. etiam si non videatur re-
cte de summa rerum iniuisse cōsiliū. Vtrū
de patria bene meritis, ob eamq; causam grā
uissima quæq; passus, & iniūsus, vltro pro pa-
tria discrimen subire debeat: an permittendū
sibi, vt sui ipsius interdum, & familiarū pro-
uidentiā habeat, dimissis aduersus potentēis
Reip. cōcerrationibus. τῶ προσεπίρω, q; sunt ex-
re. ἀκακίω, inrepestiuus. ἐν σομάχως bono sto-
macho. καὶ ἄμα τ' ἀκνέμορος, καὶ εἰς τῶ πρὸς
πάντων ἐπλεο. nunc autem, simulq; breuī mo-
ricturus, & erumnosus supra omnes es. ἀντί-
κα, πεθναίω, ἐπεὶ οὐκ ἄρ' ἐμελλον ἑταίρω κτενο-
μύω ἐπαμῶνα. vtinam statim obeam, postea
q; non erā socio interfecto suppetias laturus,
ἑταίρω sodali, εὐσργέτη benefactori. οὐδέ μοι
ἦτορ ἐμπεδόν, ἀλλ' ἀλάλκται. neq; enim mihi
cor firmum, sed vagatur.

Fo.CXLIII.

ἀκροῦ φωτασία, inhonesti imaginatione. ἢ
δωάμαι in potestate, σύν τε δ' ἐρχομύω, pariterq;
duo eūtes. initium carminis ex Iliados
καὶ τ' σωέχων, continens, ἀπάντησις occurfus,
κλιανώμα, actio de Rep. μὴ μοι γρηγίω κεφα-
λίω δεινόιο πελώρος. ne mihi Gorgoneū caput
horredī & grauis mōstri. carmē ex Odyssēa
λεῖδοσι λέω, scientibus dico. ἀχαριστίας ingra-
titudinis. ὅπως ὄρα, vt tempestiuus, μινυτέ-
πῶς τ' ἄρ' ἰω, πῶς τ' ἄρ' προσεπίρωμαι αὐτόν; Men-
tor, quonam modo adeam, & quonam modo
amplexabor ipsum!

Fo.CXLV.

δέσας materias. διονυσίωσιν ἢ κριανθω. Dionysius
Corinthi. τότε μοι χάνοι εὐρεῖα, χθών. tūc mihi
dehisca lata terra. ἢ τῶς ἐρωάνοις, in amato-
riis.

Fo.CXLVI.

ἀλογίωσιν, inconsiderate. ὑπεκὸς ἰρω, blanda
voce vtens. ἄκτιστος, oraculum. ἀπὸνδον im-
pacabile, seu nullis sedandum induciis. φιλό-

Gregorū in Epist. ad Atticum

πατριῶν καὶ πατριῶν, studiosum patriæ, & ciuilem. ἢ ἐκείνα, ἢ illa, ἀπερὶ, dubito. σφακτέον, acquiescendum. τὸ μέλλον καρὰδοκίσεις, quod futurum est expectabis. ἐν ἀπερογία ἡνί, in excusatione quadā, ἀσμενον, lubens. aliter ἀσμενέσατον, lubentissimū. νεκύϊαν, turbam mortuorum. πατριῶν, ciuilem. μικροφυχίαν, pusillanimitatem. ἐν δαίμονα, felicem.

Fo. CXLVII.

ὄνκ ἐς' ἐτυμολόγος, non est verax sermo. Sūt autem verba Stesichori, quæ citantur a Platone in Phædro, ἐυκμερίων felicem diei successum. σωαπογῆ, collectio. σαλπίζην, tuba canere. πλάσμα figmentum. πικτεῖαν prestigiatio-nem. παθωάγκω persuasionē necessitatis inferentem. αἰ γὰρ τυράνων δειήσας, inquit πλάτων, δίδ' ὅτι μεμυγμέναι ἀνάγκαι εἰσίν. Tyrannorum enim preces, inquit Plato, nosti quæ permittē necessitatibus sint. ὑπερεσίαν, ministerium. ἀδύμονων, se excrucians. διατροπῶν apparatus vel mutationem. ἀυθενικῶς auctoritate quadam domini vtens. ἀλλὰ μὴν αὐτός, alia quidem ipse, ἀλλὰ δὲ καὶ δαίμων ὑπερήσεται, alia autem vel Deus suggeret.

Fo. CXLVIII.

καταγίς, procella, tempestas. ἀλλὰ τελέαν, sed perfectam. ἀναθεώρησις speculatio. ἀλλὰ μέγα ζέξας τὶ καὶ ἐσομύνοισι πυθέσθαι. Sed magnū facinus edens, quod vel a posteris audiat. Homeri carmen est ex Odyssea puto in primo lib. ἢ πατριωκωτάτων σκέμματα, maxime ciuiliū cōsiderationes. ἐκφώνησις τέρψις, exclamatione delectat.

Fo. CXLIX.

ἄλωσις, captiuitas. πατριότητον, versandum in republica.

Fo. CL.

ἢν τε παρὰ δὲ ἐλαχίστης βουλῆς κράϊς ἢ γνῶμων, ἢ τῶν μελλόντων ἐπὶ πλείστον τῶν γνησσομένων ἀριστος εἰκασίς. tum subito presentium per minimū consiliū optimus cognitor, τῷ futurorum in longitudinem euentus prestātissimus cōiectator. τὸ ἀμεινον, καὶ τὸ χεῖρον ἐν τοῖς ἀφανέσι προεώρα μάλιστα. melius & detertius in obscuro adhuc latitantia prouidebat maxime. πλουροδοκῶν ditē expectans. σοργῆς amoris. σιωπήεις, colliquatio.

Fo. CLI.

ζηλοτυπία, Zelotypia, obrectatio, amulatio. σκυτάλιω λακωνικῶ, Scuticam Laconicā, Scytalen. ἀρχή, principium. ἀνηθοποίητον nequaquam formatis moribus. ἢθως ἐπιμελητέον, moribus adhibenda diligentia. ἢ γυλον subdolum.

Fo. CLII.

ἀφράκτω detecto nauigio. σφάλμα, error. ἀρῆ χῶν πατριῶν principium ciuile. ὡς κοιλολουσίαν γίγνεσθαι, vsque adeo vt profluuiū ventris fiet. ἐκτένειαν, propensionem.

Fo. CLIII.

ἐπαμινιάον ἐυτόκκον, Septimestrem salua perit. κωρυκαῖοι Corycaei.

Fo. CLVIII.

γρονθικῶτον Senilius. λέξις confabulatio. τί γὰρ αὐτῶν μέλα; Quid enim eorum curæ est? βεβίωται, vita traducta est. πρὸ βλημα, questio-nem. ἀγοκτεύτως sine prestigiis, & fuce. μακάσρων νῆσοι, beatorū insule. πάθη affectu. σκέψαι, considera. ἀλογίως μελλήσας sine ratione cunctabitur vel morabitur. ἐμυθισέσθον grauiorē. πρὸ βλημα, ἀρχιμήδον, questio Archimedeā. ψευδῶς falso. ἀκασμα, auditio. ἐξωνον, collationem. διψῶσαν κρήνην. siticulosum fontem. ἡρινῶν vernum. ποῖ ταῦτ' ἀρ' ἀποσκήψαι; quonam hæc modo excusabis? γεωμετρικῶς more geometrico. ἀρχέτυπα, exemplaria. θεωρίαν, speculationem. τέλος finem.

Fo. CLIX.

ἢ ἀπορατολογία δόξ, cui infinitam loquacitatem tribue. συμπάχω, condoleo. ἀρθέωσις deificationem. γνώριμα familiaris. μεταρμόζομαι, adaptor. ἀνεμείσθη γὰρ, nulla enim inuidia est.

Fo. CLX.

τετυφῶσθαι tumefactum esse.

Fo. CLXI.

ἄλογως sine ratione.

Fo. CLXII.

συμβουλιῶν deliberatiuum. ἀριστοτέλης πρὸς ἀλέξανδρον Aristotelis ad Alexandrum. φιλία συμφορά, querula calamitas. πρόσλασμα, prefigmentum. οἰκοδεσποικία, patriarum milias officia.

Fo. CLXIII.

συντάγματα opera. ἀκηδία, incuriositas. ἀνεκτότρα tolerabilia. τῶν δὲ γνώση. hæc vero intelliges. ἀπόγραφα descripta. καταβίωσιν, tenuem victum vel depressionem vitæ. ἐυλοπον, rationabile.

Fo. CLXIII.

ἐυλογώτατον maxime rationi consentaneum. παμματίου πρὸς προνοίας, Panetii de prouidentia. ἐκτενέσθον contentius. φιλοσοργότροπον amantius. ἀφατα, infanda. ἐυδιήγητα, inenarrabilia. ἐυκαίρωσ opporune. πρὸς τῶν ἰσορίαν. præter historiam. κοινόπερα, communiora. οὐ γὰρ ὄνφθ' non enim opprobrium. ἐυλογογώτρωα eruditiora. προσφώνησις, nuncupationem. καλλιπίδης Callipides. αὐτῶ τῶν μετῶ καὶ

Interpretatio Latina.

αὐτῶν, ipsa mensura, & melius. αἴκε δύνῃαι, si
possis. πρὶ πλῶν σύνταξις, de finibus opus. Ζη-
λοπυτῆδαι obrectari. εὐλαυτία, amor sui.
ἄκρω dubito. μέμψιν accusationem. πρὸς τὸ
πρῆγρον, prater decorum. ἀπαμείβω σία, ruditas.
ἄεψία, pertinacia.

Fo. CLXV.

πλῆθος φάτῃ plurima scribens vel lucu-
bratissimus. ἀκίνδωα, periculo carentia. εὐ-
λόδοξος ambitiosus. ἀκαταλητίαν incompre-
hensibilitatem. κωφὸν πρόσωπον muta perso-
να. ἀζηλότυπος, amulo carens. λογικώτῳρα pro-
babilitiora. ἐρμαῖον, insperatum lucrum. εὐλαίῃ
Ζεὺ querulus. δεδῆχθαι ostensum esse. vide
ad sic scribendū δειδίπῃδαι, metuere. vel δε-
διέναι, μη γὰρ αὐτοῖς, ne enim ipsis. προβολῶν
ingressum. λόποισι ἐρμόδωρος verbis Hermo-
dorus. προσφώνῳ nuncupo. ἀδωρότατα indo-
nata. ἑώλα, obsoleta. πρὶ μικρὰ ἀποσάρεμ πα-
uis studere. ἐνκόλωσ facile. ἐν γῆρας ὄρῳ gene-
rosior. ἀσπιδνέστατα, libentissime. τὰ κῆρ μέγῳ
particularia. ἐν λογίαν honestam rationem.
συμβίωσις conuictus. ἐναγῶς sancte.

Fo. CLXVI.

διφθέρεαι pelliceæ vestes. ἀσαφές ὄρος obscu-
rior. δεινὸς ἀνὴρ τάχα κερὶ καὶ ἀναίτιον ἀιδώω
grauis vir, & qui forte vel in fontem accuset.
πρὶ ἰσχὰς argumeta. ἐπί τῳ γμα, lucrum quod
acquiritur. ἀπό τῳ γμα, damnū, vel qd amit-
titur. πρὶ ἀκίνδωύτην periclitari. μείλιγμα, μι-
tigamentum. ἀποσάρεμ, studium. ἀλιδρῳμα, sedes
rei quæ dedicatur. τὸν τύφορ μου πρὸς θεῶν
προποφώρησιν, elationi meæ per deos morē ge-
rito. κολάζειν castigare. κριτικὸν σύλλογον ciuile
conuentum. κατὰ βάρσιν, descensus.

Fo. CLXVII.

πρὶ ψυχῆς, de anima. διὰ σημεῖωρ, p notas. κρῆ-
πεύσαι καὶ τοῖς προσώποις, ostentare etiam per
sonis. δυσωπία, verecūdia. εὐλογεῖν, benedice-
re. ἀξιοπιστός, fide dignum. φοβερὸν ἢ formi-
dabile erat. ἀνεμοφόρητα, ventis dissipata.
ἐν κῆρ ἐπέσκοτε non aduertit. πότερον φωνῶς, ἢ
σκολιαῖς ἀπάταις. vtrum aperte, an obliquis
fraudib⁹. δὶ ἰχά μοι νόος ἀξενέος εἰπεῖν, ambigit
mihī mens verum dicere studium vel inge-
nium. εὐλοτέχνημα, comminiscendi artes. τὰ
ἔλα, cuncta. καὶ μάλα κατὰ κρῆς, & admodum
tristis. σὺ δὲ, τί σύννεος; tu vero quid cogitabun-
dus!

Fo. CLXVIII.

μνημονικὸν ἀμάρτημα, memoriae error. ἀλόως,
temere. μέμψιν ἀναφέρῃ accusationem adscri-
bit. πρὸς ἴσον ὁμοίον ad æquale simile. ἀκολα-
κίη, sine assentatione. ἐμείλιξ, vomitum.

ἀδῶς, intrepide. δι πρὶ αὐτόρ, qui apud est. ἀπο-
δῶλον οὐδὲν studiosum siue serium nihil. εὐλό-
λογα, eruditula. ἐπισαθμίαν, diuersorium.

Fo. CLXIX.

σαλάκωμα, inanis iactantia. φαλάκρωμα, calu-
uicium. διάθεσιν affectum. ἐπισημασίαν, defu-
gnationem. φουρός κρῶς, permissio multa. ἐν-
ρίπισα, instabilita. ab Euripo νεωτῳρισμῳ, inno-
uationis. σόλοικον ἢ τυραννοκτόνας, insulsum
& ineptum ἢ tyrannicidas. πεπυκνωμένω
densate. πυκνῶς, dense.

Fo. CLXX.

γῶν pro γῆς, terram pro terra. ὑπὸ πνεύματι sub
uentanea. ἀκολασίαν, nequitia vel intemperantia.
ὦ πρῶξως καλῆς μῆνι, ἀπελῶς δέ. O re pulchrā
quidem, sed imperfectam. οὐτὶ τέκνον ἐμὸν, δέ-
δοται κλεμῆια, ἔργα, ἀλλὰ σὺ γῆ μὲν ὄντα, με-
τέρχεο ἔργα, λόποις. haud tibi fili mi, data sunt
bellica gesta, sed tu amabilia exerce officia li-
terarum.

Fo. CLXXI.

ἀριστίαν preclate gestū, μελήσει, curæ erit.

Fo. CLXXII.

ἐν ἰσόρῳ non editū, καθολικὸν θεώρημα, vni-
uersalem speculationem.

Fo. CLXXIII.

μη κριτέυεσθαι non administrare Rempu. ἢ
σόλοικα, incōgrua. βεβίωται vita trāfacta est.
πᾶν τελικὸν omne qd ad finem pertineret. φασ-
νοπροσωπητέον hilari vultu agendū est. ἴτερον
eundem. ἀλλοῖς γῶν ἐδῳλῳς δὲν ἀπὸ πωθῳῦται φῶ-
σον, aliis in bonis. dedecus autem repellunt. est
autem senarius. cuius prima dictio scribi for-
tassis posset ἄλλης, idest vacationis vel exiliū,
ἢ παλῳς consularis.

Fo. CLXXIII.

ἔεντελοιπὸν quinq; qd reliquū est. Sed vide ne
mendum inoleuerit. ἀνω πταμῶν retro flumi-
νῷ. scilicet cursus est. ἀκρία, dubitatio. πρὶ γῆ
χειρησις conatus. ἀνδρακεύς, carbonarius.

Fo. CLXXV.

ἢ δὲ εὔξῳ δῶς, τί σοι δύναται νῦν θεοπροπέες. iter
hoc tibi quid potest nunc o deo digne. idest
quid tibi vult. βλασφημίαν, maledictum. κατὰ
χῆσει instructione. εἰ ἀνδρακείη, si pmanferit.
ἀνανῳ φωνησία, in contradicētia. τὰ πρὶ τῳ κα-
δῆκοντος, quæ de officio. προσφώνῳ μῶν, nuncu-
pamus. στωτάξεις commentationes. μετέωρῳ
animi pendens. φιλοφρόνως, benigne.

Fo. CLXXVI.

πεπυκνωμένω densate. ἐκτορέυσσιν, rhetoris-
fant. φιλοσόργως, peramantet. ἀνεκτόν, tolera-
bile. χεδίασμα, ex tempore factum. πάχω τίς
parior aliquid. πλῶς, nauigatio. ὑπόμνημα,

Græcorū in Epist. ad Att. Interpr. Lat.

commentarium.

Fo. CLXXVII.

ψευδὸς γράφοι falso scriptum. ἀτοπώτατον, absurdissimum. βουλήσει, voluntate. ἀμηχανία, inopia consilii vel anxietas. πείσομαι, inducias facere. ἐβδελυτόμην, abominabar. ἔλθωμι, eamus. ἑνωμοτία decuria, vel auctoratio, a sacramento militari. λῆξομαι, nuga multa.

Fo. CLXXVIII.

πρὸ λέξεω, præter verbum. ἁμοπλοία societas nauigandi. μετῴροτρον suspensiore animo. ἀσφαλές tutum. ἀγορευτός sine præstigiis. μακάρων νῆσοι, beatorū insula. σκέψαι considera. ἀλογητα, nulla ratione vitur. μετὰ λήξομαι cura erit. ἔρω momentum. μετὰ ἀμύμονα post inculparum. alludit autē ad illud Homeri. μετὰ ἀμύμονα πηλειῶνα. ἀμβροτοῦ immortalis. συναγωγή, collectio.

Fo. CLXXIX.

σύγγραμμα, conscriptio. ἀνεμέσκητα, inuidia carentia. εὐδαιμόσια felici morte, vel ἀδαιμόσια immortalitate. χόλιον annotatiuncula. ἀπολογισμὸν σωτάξομαι, defensionem componam. ἀναπολόγητον, qd defendi nequit. δυσχερῆς difficilis vsus. πρᾶξαι πράξιον, tentare dissoluere. ἀκαιρίον occasionem. ἀσφαλείαν securitatem. σκέψομαι considero. ἀρῆσεια virilitas, vel strenuitas. παῖδας παίδων natos natorum. εἶθε μοι μυριοί, vtinam mihi infiniti. συμμενεῖα constantia. ἐρωνεῖα dissimulatio. περιλογισαίαν pepi descriptionē. ταξιάρχης ordinis ductor.

Fo. CLXXX.

τὰ κεφάλαια, capita. περὶ τοῦ κτλ περίσσεια καθήκοντο de officio circa aduersitatē fortunæ. δολιχὸν πλόον δεμαίνοντα. Longam nauigationem cū capesserem. ἀπροσδόκητον inexpectatum. ἐν ἀριστερᾷ ἔχοντα ad sinistrā habentem. ἐν πολιτικῷ in ciuili. μή δὲ σωθείω εἴητε τοῖς το ne saluus quidē sīam si vnq̄ tale. aliter & melius μή δὲ σωθείω ὑπὸ τοῦ τοῖς το ne salutem consequar ab hoc.

QVAE in Epistolis ad Brutum.

Fo. LXXXIII.

ἐμφαντικώτερον expressius, & euidentius.

Fo. XCI.

ἀλλὰ εἰ τίνα φῶτα μέγαν. Sed semper quemdam hominem ingentem.

Fo. XCII.

ὁρθὴν τὰν ναῦν. ἀπαξ θανεῖν, rectam nauim, semel mori.

Fo. XCIII.

προνοησάμεθα, praeuimus. ἐνκαιρῶς, opportune. εἰλικρινές, sincerum.

Fo. XCV.

μουσοπάτατος, verificator obstreperus. ἀντίεκτον, æquilibrium, seu recompensantem. εἰς ἔξοδον ἐν τῇ γαίᾳ. Si vero vixisses in terra. εἰ πάσας μελεθόντας, mitte omnes sollicitudines.

Fo. XCVI.

ῥαῦτα ὁ τλήμων ἐργάζεται πόλεμον. talia erumnosum bellum efficit. πραγματικῶς, negotialiter. ἀμφιλαθείαν, ancipitem ansam. ὑπεβολὰς excessus. σωδείωνος σοφοκλέσας, cōcenatores Sophoclis. ελαῦκα εἰς ἀθήνας, nota Athenas. ἔαυμάτῃ seigniora. χαρακτηρισ Stylus. φιλαλήθως, ingenue.

Fo. XCVII.

ἀρδυπείῃ expoliatorio. δευτέρως φροντίδας, secundas curas.

Fo. XCVIII.

γνώθι πῶς ἄλλω κέρηται, nosce quemadmodū alio vsus fuerit. ἐμβόλιον interpositionem. ἀπότρεγμα, repulsam. τεχνικώτερον artificiosius.

Fo. XCIX.

ἐνθεσιασμός diuinus furor. ἄρη πνεῶν Martē spirans. ἀμωλις absorptio. αἰὲν ἀριστέην καὶ ὑπεύροχον ἐμμεναὶ ἄλλων, semper strenue gere, & præstantem esse aliis.

Epistola sequenti. πλέον queris, plus queris. vel fortassis χρεός debitum. γνώθι σεαυτὸν, nosce te ipsum. ἡματὶ ὄρησιν, ὅτε λαβρότατον χεῖρ ἕδωρ ζεῖς, ὅτε δὴ ἔξ ἀνέρας κοπεοτάμην χαλεπίνην. Die autumnali cum abundantissimam pluit aquam Iupiter, cum iam hominibus iratus succenset.

Fo. C.

τότε μοι χάνοι εὐρεῖα χθών. tūc mihi dehiscat lata terra, & sic est supplendum. ὁ δὲ μαίνεται οὐκ ἔτ' ἀνεκτῶς. hic autem furit non amplius intolerabiliter.

FINIS.